

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 55/96

ze dne 28. října 1996,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 54/96¹;

vzhledem k tomu, že třetí střednědobý akční program Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže (1991 až 1995) byl ukončen;

vzhledem k tomu, že bylo záměrem smluvních stran posílit spolupráci v rámci činností Společenství vyplývajících, mezi jiným, ze třetího střednědobého akčního programu Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže; že se tato spolupráce z různých důvodů uskutečnila v menší míře, než se předpokládalo;

vzhledem k tomu, že by spolupráce v oblasti rovných příležitostí měla být obnovena podle střednědobého akčního programu Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže na období od 1. ledna 1996 do 31. prosince 2000, jak je stanoveno v rozhodnutí Rady 95/593/ES²;

vzhledem k tomu, že článek 5 protokolu 31 k Dohodě by proto měl být změněn, aby umožňoval tuto pokračující spolupráci,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V čl. 5 odst. 2 protokolu 31 se za odrážku vztahující se k usnesení Rady ze dne 21. května 1991 o třetím střednědobém akčním programu Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže (1991 až 1995) vkládá nová odrážka, která zní:

¹ Úř. věst. L 21, 23. 1. 1997, s. 9.

² Úř. věst. L 335, 30. 12. 1995, s. 37.

„– **395 D 0593**: rozhodnutí Rady 95/593/ES ze dne 22. prosince 1995 o střednědobém akčním programu Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže (1996 až 2000) (Úř. věst. L 335, 30. 12. 1995, s. 37).

Státy ESVO se účastní tohoto akčního programu Společenství v souladu s dodatkem 2 k tomuto protokolu;“

Článek 2

V protokolu 31 se doplňuje dodatek obsažený v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 1996 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 28. října 1996.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
H. HAFSTEIN

PŘÍLOHA

„Dodatek 2 k protokolu 31

1. Státy ESVO se účastní střednědobého akčního programu Společenství pro rovné příležitosti pro ženy a muže (od 1. ledna 1996 do 31. prosince 2000).
2. Státy ESVO finančně přispívají na tento program v souladu s čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody.
3. Státy ESVO se plně účastní práce ve výborech ES, které napomáhají Komisi při řízení, rozvoji a zavádění akčního programu uvedeného v odstavci 1.“